

Longa Vita®

Электрическая зубная щетка Longa Vita, арт. KAB-4, с зарядным устройством.

Руководство по эксплуатации

Благодарим Вас за приобретение нашей зубной щетки! Внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации до начала использования устройства. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

Комплектация

- 1 x зарядная база (зарядное устройство)
- 1 x электрическая (ротационная) зубная щетка
- 2 x сменные насадки White (отбеливающая)
- 2 x сменные насадки Cross (ежедневная чистка)
- 2 x сменные насадки Sensitive (для чувствительных зубов и десен)
- 1 x руководство по эксплуатации

Насадки для электрической (ротационной) щетки Longa Vita KAB-4 взаимозаменяемы и подходят большинству других популярных ротационных зубных щеток.

Использование

- Перед первым использованием зарядите зубную щетку в течение 12 часов.
- После полной подзарядки наденьте насадку на ручку щетки, слегка надавив на нее.
- Смочите головку зубной щетки водой и нанесите на нее зубную пасту размером с горошину, во избежание разбрызгивания.
- Аккуратно поместите щетку в полость рта под углом 45 градусов от линии десен. Включите.
- Медленно двигайте зубную щетку вдоль линии десен, очищая поверхность зубов с внутренней и внешней сторон. Не давите и не трите слишком интенсивно. Жевательную поверхность коренных зубов почистите круговыми движениями.

Используя кнопку вкл/выкл, Вы можете выбрать подходящую скорость вращения: быструю, умеренную или низкую. Зубная щетка запомнит Ваш выбор. В начале мы рекомендуем использовать умеренную скорость вращения, затем Вы можете подобрать наиболее подходящую для Вас скорость.

- Для эффективной чистки зубов и удаления налета рекомендуется чистить зубы не менее 2-х минут: по 60 секунд на верхний и нижний ряд зубов.
- После завершения чистки прополощите полость рта водой.

Умный таймер на 2 минуты

Зубная щетка работает в течение 2 минут (+/- 2 сек.) вне зависимости от выбранного режима. При необходимости, для продолжения чистки, включите зубную щетку снова. Чтобы самостоятельно выключить зубную щетку, нужно переключить все режимы.

Уход

- После использования промойте насадку в теплой проточной воде. Храните в вертикальном положении щетиной вверх.
- Протрите ручку сухой тканью. Не рекомендуется использование чистящих средств.
- Не погружайте прибор в воду или иную жидкость надолго.
- Не забывайте менять насадки. Стоматологи рекомендуют проводить замену насадки не реже 1 раза каждые 3 месяца.

Важно

- Клинически доказана эффективность чистки без дополнительного давления на десны: чем меньше давление на десны, тем эффективнее чистка.
- Если у вас наблюдается продолжительная кровоточивость десен, боль или дискомфорт во время чистки, прекратите использовать зубную щетку и проконсультируйтесь со специалистом.
- Если насадка окончательно потеряла форму раньше, чем через 2 месяца использования, это может означать, что Вы прикладываете излишнее давление на зубы и десны во время чистки.
- Не используйте сломанные насадки, даже если еще не прошло 2 месяца с начала использования.

Зарядка

- Поставьте зубную щетку на зарядное устройство. Вставьте сетевую вилку в электрическую розетку (зарядное устройство подключается к розетке с напряжением 220–240 В). Цвет индикатора станет зеленым и будет мигать во время зарядки. Как только устройство зарядится, индикатор перестанет мигать и будет светиться зеленым цветом.
- Перед первым использованием зарядите зубную щетку в течение 12 часов. Этой зарядки будет достаточно, чтобы использовать зубную щетку в течение 40 минут (до 10 дней при регулярном использовании по 2 минуты два раза в день).
- Используйте зубную щетку до тех пор, пока она полностью не разрядится. Максимальное рекомендованное время подзарядки – 24 часа. Более длительная зарядка может негативно повлиять на работу аккумулятора внутри щетки.

Помните: Заряжайте зубную щетку только тогда, когда она требует подзарядки. Не оставляйте ее на подклю-

ченной к сети зарядной базе на неопределенный срок без присмотра. Отключайте зарядную базу от сети после зарядки.

Важно

- Проверяйте время от времени электрический шнур. При его неисправности не используйте прибор.
- Не используйте зарядное устройство для подзарядки других устройств. Не заряжайте зубную щетку другими зарядными устройствами.
- Необходимо пристальное наблюдение при использовании людьми с ограниченными возможностями.
- Прибор не является игрушкой. Храните зубную щетку в недоступном для детей месте. Не предназначена для детей.
- Используйте прибор только по назначению.

Меры предосторожности

Чтобы снизить риск возникновения огня, электрического шока и/или иного ущерба физическому лицу и/или имуществу необходимо следовать инструкциям ниже:

- Не допускайте попадания воды или другой жидкости внутрь зубной щетки или на зарядное устройство.
- Проверьте соответствие прибора напряжению сети.
- Храните зубную щетку вдали от высоких температур, огня, прямых солнечных лучей. Берегите от ударов.
- При отключении от сети тяните исключительно за сетевую вилку и только сухими руками.

Утилизация

Не выбрасывайте зубную щетку, в ней содержится аккумулятор, который может нанести вред окружающей среде. Пожалуйста, утилизируйте зубную щетку надлежащим образом. Свяжитесь с организацией по устранению электронных отходов в вашем регионе. **НЕ СЖИГАТЬ!**

Технические характеристики

Наименование: Электрическая зубная щетка Longa Vita
Артикул: KAB-4
Материал ручки щетки: ABS, TPE
Материал головки щетки: POM, TPE
Материал щетинок: Nylon/TPE
Источник питания: батарея NiMH 500mAh
Класс защиты от поражения электрическим током: 2
Напряжение: 220-240 V (50-60 Hz)
Мощность: 1,5 W
Водонепроницаемый корпус: IPX7
Размеры щетки: 24*28*228 мм
Вес щетки: 120 гр.



Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Решение
Прибор не работает	Батарея разряжена	Поставьте зубную щетку на подзарядку
Колесания щетины слишком медленные и слабые	Низкий заряд батареи	
Внезапное прекращение колебаний щетины	Слишком сильное давление во время чистки зубов	Перемещайте зубную щетку в полости рта более плавно



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Гарантия на товар (ручка): 12 месяцев
Артикул: KAB-4
LOT: KH23013
Дата производства: 05.2023
Дата продажи: _____ г.

Продавец: _____

При возникновении гарантийного случая, обращайтесь в ООО НТМ, 634028, Россия, г.Томск, ул. Карпова, 23/1, тел./факс: +7 (3822) 42-74-29. Юр. адрес: 634508, Россия, Томская область, д.Кисловка, ул. Мира, 4-57. Для обращения позвоните по указанному выше телефону или отправьте скан заполненного гарантийного талона на e-mail: lv@longavita.su. Перед обращением, заполните, пожалуйста, информацию о себе:

Имя: _____

Контактный телефон: _____

E-mail: _____

Дата изготовления и LOT см. на упаковке и на дне зарядной базы.

Произведено в Китае. Изготовитель: YUYAO KALWEL ELECTRICS CO., LTD, Lvxian Economic Development Zone, Ditang, YuYao/ЮЯО КАЛВЕЛ Электрик Ко.Лтд, Лвксианг Экономик девелопмент зоун, Дитанг, ЮЯо. Импортер/Лицо, принимающее претензии потребителей: ООО "НТМ", 634028, Россия, г. Томск, ул. Карпова, 23/1, тел./факс: +7 (3822) 42-74-29. Юр. адрес: 634508, Россия, Томская область, Томский район, д. Кисловка, ул. Мира, 4-57, email: lv@longavita.su, www.longavita.su.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Біздің тіс щеткамызды сатып алғаңыз үшін Сізге алғыс білдіреміз! Құрылғыны пайдалануды бастар алдында пайдалану жөніндегі осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз. Келешекте қажетті мәліметтер алу үшін осы нұсқаулықты сақтап қойыңыз.

Жиынтықтауы

- 1 x зарядтау базасы (зарядтау құрылғысы)
- 1 x электрлік (ротациялық) тіс щеткасы
- 2 x White ауыстырмалы қондырмалары (ағартқыш)
- 2 x Cross ауыстырмалы қондырмалары (күнделікті тазалау)
- 2 x Sensitive ауыстырмалы қондырмасы (сезімтал тістер мен қызыл иекке арналған)
- 1 x пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Электрлік (ротациялық) Longa Vita KAB-4 тіс щеткасына арналған қондырмалар өзара алмасқыш болады және басқа кеңінен танымал ротациялық тіс щеткалардың көбіне жарамды.

Пайдалану

- Алғашқы рет пайдаланар алдында тіс щеткасын 12 сағат бойы зарядтаңыз.
- Толық қосымша зарядтағаннан кейін, қондырмаға аздап басып, оны щетка тұтқасына кигізіңіз.
- Тіс щеткасының бастиегін сулаңыз және, шашырауға жол бермеу үшін, оған бұршақтың бір дәніне тең мөлшерде тіс пастасын жағыңыз.
- Щетканы ауыз қуысына қызыл иек сызығынан 45 градус бұрышпен орналастырыңыз. Іске қосыңыз.
- Тістің бетін ішкі және сыртқы жағынан тазалай отырып, тіс щеткасын қызыл иек сызығы бойымен баяу жылжытыңыз. Қыспаңыз және тым қатты ысқыламаңыз. Азу тістердің шайнау бетін айналдырма қозғалыспен тазалаңыз.

Қос/сөнд батырмасын пайдаланып, Сіз айналуың лайықты жылдамдығын таңдай аласыз: жылдам, бірқалыпты немесе төмен. Тіс щеткасы Сіздің таңдауыңызды есінде сақтап қалады. Алдымен біз айналуың бірқалыпты жылдамдығын таңдауды ұсынамыз, содан кейін Сіз өзіңізге ең жарамды жылдамдықты таңдай аласыз.

- Тісті тиімді тазалау және өңезді кетіру үшін тісті кем дегенде 2 минут тазалауды ұсынамыз: тістердің жоғарғы және төменгі қатарына 60 секундтан.
- Тазалауды аяқтағаннан кейін ауыз қуысын сумен шайыңыз.

2 минутқа арналған ақылды таймер

Тіс щеткасы таңдалған режимге байланыссыз 2 минут ішінде (+/- 2 сек.) жұмыс істейді. Қажет болса, тазалауды жалғастыру үшін, тіс щеткасын қайта іске қосыңыз. Тіс щеткасын өздігінен сөндіру үшін барлық режимдерді ауыстырып-қосу қажет.

Күтім жасау

- Пайдаланғаннан кейін қондырманы жылы ағынды суға жуып-шайыңыз. Қылтандарын жоғары қаратып тік күйінде сақтау керек.
- Тұтқаны құрғақ матамен сүртіп алыңыз. Тазартқыш құралдарды пайдалану ұсынылмайды.
- Аспапты суға немесе басқа сұйықтыққа ұзақ уақытқа батырмаңыз.
- Қондырмаларды ауыстыруды ұмытыпаңыз. Тіс дәрігерлері қондырманы 3 ай сайын 1 реттен сирек емес ауыстыруды ұсынады.

Маңызды

- Қызылиекке қосымша қысым көрсетпей тазалаудың тиімділігі клиникалық дәлелденген: қызыл иекке қысым неғұрлым аз болса, тазалау соғұрлым тиімдірек болады.
- Егер тазалау кезінде қызыл иектің ұзақ қанауы, ауырсыну немесе жайсыздық байқалса, тіс щеткасын пайдалануды тоқтатыңыз және дәрігермен кеңесіңіз.
- Егер қондырманың пішіні 2 ай пайдаланғаннан бұрын біржолата бұзылған болса, Сіз тазалау кезінде тіс пен қызыл тиекке артық қысым жасайтыныңызды білдіруі мүмкін.
- Сыңған қондырмаларды, тіпті пайдалануды бастағаннан кейін әлі 2 ай өтпесе де, қолданбаңыз.

Зарядтау

- Тіс щеткасын зарядтау құрылғысына қойыңыз. Желілік айырды электр розеткасына кіргізіңіз (*зарядтау құрылғысы кернеуі 220–240 В розеткаға қосылады*). Индикатордың түсі жасылға ауысады және зарядтау кезінде жыпылықтайтын болады. Қондырма зарядталғаннан кейін индикатор жыпылықтауын тоқтатады және жасыл түспен жарқырайтын болады.
- Алғашқы рет пайдаланар алдында тіс щеткасын 12 сағат бойы зарядтаңыз. Осы зарядтау тіс щеткасын 40 минут бойы (*күніне екі рет 2 минуттан 10 күн үнемі қолдануға дейін*) пайдалану үшін жеткілікті болады.
- Тіс щеткасын ол толығымен разрядталғанша пайдаланыңыз. Қосымша зарядтаудың максимал ұсынылған уақыты – 24 сағат. Бұдан ұзақ зарядтау тіс щеткасының ішіндегі аккумулятордың жұмысына кері әсер етуі мүмкін.

Есте сақтаңыз: Тіс щеткасын тек қана қосымша зарядтау қажет болғанда зарядтаңыз. Оны желіге қосылған зарядтау базасында қадағалусыз белгісіз мерзімге қалдырмаңыз. Зарядтаудан кейін зарядтау базасын желіден ажыратыңыз.

Маңызды

- Электрлік баусымды арасында тексеріп отырыңыз. Оның ақаулы болса, аспапты пайдаланбаңыз.
- Зарядтау құрылғысын басқа құрылғыларды зарядтау үшін пқолданбаңыз. Тіс щеткасын басқа зарядтау құрылғыларымен зарядтамаңыз.
- Шектеулі мүмкіндіктері бар адамдар пайдаланған кезде көз жазбай бақылау қажет болады.
- Аспап ойыншық болып табылмайды. Тіс щеткасын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Балаларға арналмаған.
- Аспапты тек қана мақсаты бойынша пайдаланыңыз.

Сақтық шаралары

Жеке тұлғаға оттың, электрлік шоктың және/немесе келтірілетін басқа зиянның пайда болу қатерін төмендету үшін төмендегі нұсқауларды сақтау қажет:

- Судың немесе басқа сұйықтықтың тіс щеткасының ішіне немесе зарядтау құрылғысына түсуіне жол бермеңіз.
- Аспаптың желі кернеуіне сәйкестігін тексеріңіз.
- Тіс щеткасын жоғары температуралардан, оттан, тура күн сәулелерінен алыс сақтаңыз. Соққылардан сақтаңыз.
- Желіден ажыратқанда тек қана желілік айырдан ұстап және тек қана құрғақ қолмен тартыңыз.

Кәдеге жарату

Тіс щеткасын лақтырмаңыз, оның ішінде қоршаған ортаға зиян келтіруі мүмкін болатын аккумулятор бар. Тіс щеткасын тиісті түрде кәдеге жаратуды сұраймыз. Сіздің өңіріңіздегі электрондық қалдықтарды жою жөніндегі ұйымға хабарласыңыз. **ЖАҒЫП ЖІБЕРУГЕ БОЛМАЙДЫ!**

Техникалық сипаттамалар

Атауы: Электрлік Longa Vita тіс щеткасы
 Артикулы: KAB-4
 Щетка тұтқасының материалы: ABS, TPE
 Щетка бастиегінің материалы: POM, TPE
 Қылтандар материалы: Nylon/TPE
 Қуат көзі: батарея NiMH 500mAh
 Электр тогынан зақымданудан қорғаныс класы: 2
 Кернеуі: 220-240 V (50-60 Hz)
 Қуаты: 1,5 W
 Су өткізбейтін корпус: IPX7
 Щетка өлшемдері: 24*28*228 мм
 Щетка салмағы: 120 гр.

Ақаулықтарды іздеу және жою

Мәселе	Ықтимал себебі	Шешім
Аспап жұмыс істемейді	Батарея заряды төмен	Тіс щеткасын қосымша зарядтауға қойыңыз
Қылтанның тірбелістері тым баяу және әлсіз	Батарея төмен	
Қылшық тербелістерінің кенет тоқтауы	Тіс тазалаған кезде тым қатты басу	Тіс щеткасын ауыз қуысында неғұрлым бірсарынды жылжытыңыз



КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Тауарға (тұтқа) кепілдік: 12 ай
 Артикулы: KAB-4
 LOT: KH23013
 Дайындалған күні: 05.2023
 Сатылған күні:

_____ ж.

Сатушы:

Кепілдік жағдай пайда болғанда жүгініңіз "НТМ" ЖШҚ, 634028, Ресей, Томск қ., Карпова к-сі., 23/1, тел./факс: +7 (3822) 42-74-29. Заңд. мекенжайы: 634508, Ресей, Томск облысы, Томск ауданы, Кисловка ауылы, Мира к-сі., 4-57. Жүгіну үшін жоғарыда көрсетілген телефонға қоңырау шалыңыз немесе толытырған кепілдік талонны сканын e-mail-ге жіберіңіз: lv@longavita.su. Жүгінер алдында өзіңіз туралы ақпаратты толтыруды сұраймыз:

Есіміңіз: _____

Байланыс телефоны: _____

E-mail: _____

_____ ✂

Дайындалған күнін және LOT қаптамада және зарядтау базасының түбінде қар.

Қытайда жасалған. Дайындаушы: YUYAO KALWEL ELECTRICS CO., LTD, Lvxian Economic Development Zone, Ditang, Yu Yao. Импорттаушы/Тұтынушылардан наразылықтарды қабылдайтын тұлға: "НТМ" ЖШҚ, 634028, Ресей, Томск қ., Карпова к-сі., 23/1, тел./факс: +7 (3822) 42-74-29. Заңд. мекенжайы: 634508, Ресей, Томск облысы, Томск ауданы, Кисловка ауылы, Мира к-сі., 4-57, email: lv@longavita.su, www.longavita.su.

